



GUÍA RÁPIDA DE PROGRAMACIÓN 912-DM A/V A DVB-C

(ESP)

Inicio/encendido

Menú principal
Seleccionar serie
Tabla NIT



Presionar la tecla de encendido del PS-011 para inicio del sistema.

Seleccionar serie
912-DM Modulador A/V a DVB-C
912-TP Transmodulador QPSK-PAL

OK

Marcar seleccionar serie, para elegir la serie de programación.

912-DM Modulador A/V a DVB-C
Configurar módulo

OK

Seleccione la serie 912-DM Modulador A/V a DVB-C.

OK

Para iniciar la programación del módulo, seleccione Configurar módulo.

Posicione el conmutador de programación del módulo 912-DM en ON. A partir de ese momento se iluminará el indicador de programación.

Salida

Norma	DVB-C
-------	-------

OK+▼▲+OK+T

Seleccione el modo de programación de la salida del módulo, canal o frecuencia. Luego pulse transmitir T.

Programar por	Canal
	Canal
	Frecuencia



Tabla canales	BG CCIR
---------------	---------

OK+▼▲+OK+T

Seleccione la norma para el canal de salida. Luego pulse transmitir T.



Canal	21
-------	----

Teclado + T
o
OK+▼▲+OK+T

En el caso de programar la salida por canal, puede introducir el canal mediante el teclado numérico, o bien puede seleccionar un canal de la lista desplegable. Una vez haya confirmado con OK, pulse transmitir T.



Frecuencia	474.25
	MHz

Teclado + T

En el caso de programar la salida por frecuencia, introduzca la frecuencia mediante el teclado numérico. Luego pulse transmitir T.



Atenuación	12
	dB

Teclado + T
o
OK+▼▲+OK+T

Introduzca la atenuación en la salida del módulo mediante el teclado numérico. Luego pulse transmitir T.



Symbol rate	1000
	KBd

Keypad + T

Introduzca el symbol rate de la señal de salida con el teclado numérico. Luego pulse transmitir T.



Modulación	64QAM
	16QAM
	32QAM
	64QAM
	128QAM
	256QAM

OK+▼▲+OK+T

Seleccione el tipo de modulación del canal de salida. Luego pulse transmitir T.



Espectro	Normal
	Normal
	Invertido

OK+▼▲+OK+T

Seleccione el tipo de espectro. Luego pulse transmitir T.





GUÍA RÁPIDA DE PROGRAMACIÓN 912-DM A/V A DVB-C

(ESP)

Servicio

Activar	On	▼
---------	----	---

OK+▼▲+OK+T

Id Servicio	1
-------------	---

Teclado + T

Nombre Servicio	ALCAD S1
-----------------	----------

Teclado + T

Menú avanzado	Avanzado
---------------	----------

BW total	81%	
----------	-----	--

Id red orig	1
-------------	---

Id red	1
--------	---

Id TS	1
-------	---

Tabla NIT	<ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Sin información No generada<input type="checkbox"/> Válida<input type="checkbox"/> No válida
-----------	---

Entrada

Standard video	Auto	▼
	Auto	
	PAL	
	NTSC	
	SECAM	

OK+▼▲+OK+T

Brillo	
--------	--

◀▶ + T

Contraste	
-----------	--

◀▶ + T

Saturación	
------------	--

◀▶ + T

Proporción	4:3	▼
------------	-----	---

OK+▼▲+OK+T

Modo audio	Estéreo	▼
------------	---------	---

OK+▼▲+OK+T

Volumen	
---------	--

◀▶ + T

Seleccione On/Off para activar o desactivar el servicio correspondiente. Luego pulse transmitir T.

Puede introducir un número de hasta 5 dígitos como identificador de servicio mediante el teclado numérico. Luego pulse transmitir T.

Introduzca mediante el teclado el nombre del servicio que quiere modular.

Menú de codificación de audio y video. Se recomienda dejar los valores por defecto.

El BW total, refleja el valor del ancho de banda ocupado por la suma de los dos servicios modulados.

Teclado + T

Puede introducir un número de hasta 5 dígitos como identificador de TS mediante el teclado numérico. Luego pulse transmitir T.

Se indica el estado de la tabla NIT en color gris si no hay información sobre la misma o si no está generada; en color verde si la tabla NIT es correcta; y en color rojo si la NIT contenida en el módulo es incorrecta.

Seleccione el estándar de video de la señal de entrada. Por defecto está en Auto. Luego pulse transmitir T.

Utilice las teclas ▲▼ para ajustar el brillo de la señal de entrada. Luego pulse transmitir T.

Utilice las teclas ▲▼ para ajustar el contraste de la señal de entrada. Luego pulse transmitir T.

Utilice las teclas ▲▼ para ajustar la saturación de la señal de entrada. Luego pulse transmitir T.

Seleccione la proporción de la señal de entrada, 4:3 ó 16:9. Luego pulse transmitir T.

Seleccione el modo de audio, mono o estéreo. Luego pulse transmitir T.

Utilice las teclas ▲▼ para ajustar el volumen de la señal de entrada. Luego pulse transmitir T.

Posicione el conmutador de programación del módulo 912-DM en OFF. A partir de ese momento se apagará el indicador de programación



QUICK PROGRAMMING GUIDE 912-DM A/V TO DVB-C

(ENG)

Start/on



Press the Power On key of the PS-011 to start up the system.

Main menu
Select series
NIT Table

OK

Choose *Select Series* to select the programming series.

Select series
912-DM Modulator A/V to DVB-C
912-TP Transmodulator QPSK - PAL

OK

Select the series: 912-DM Modulator A/V to DVB-C.

912-DM Modulator A/V to DVB-C
Configure module

OK

To commence programming the module, select *Configure module*.

Set the programming switch of the 912-DM module to the ON position. The programming indicator will now light up and remain lit.

Output

Standard	DVB-C
----------	-------



OK+▼▲+OK+T

Select the programming mode for the output of the module: channel or frequency. Then press T to transmit.

Program by	Canal
	Canal
	Frecuencia

OK+▼▲+OK+T

Channel table	BG CCR
---------------	--------



Channel	23
---------	----



Frequency	471.25
	MHz



Attenuation	14
	dB



Symbol rate	1000
	KBd



Modulation	64QAM
	16QAM
	32QAM
	64QAM
	128QAM
	256QAM



Spectrum	Normal
	Normal
	Inverted

Keypad + T
or
OK+▼▲+OK+T

Select the standard for the output channel. Then press T to transmit.

If the output is programmed by channel, it is possible to enter the channel using the numeric keypad. Alternatively, you can select a channel from the pull-down list. When you have confirmed your choice by pressing OK, press T to transmit.

If the output is programmed by frequency, enter the frequency using the numeric keypad. Then press T to transmit.

Enter the attenuation at the output of the module using the numeric keypad. Then press T to transmit.

Keypad + T

Keypad + T
or
OK+▼▲+OK+T

Keypad + T

Enter the symbol rate of the output signal using the numeric keypad. Then press T to transmit.

OK+▼▲+OK+T

Select the type of modulation of the output channel. Then press T to transmit.

OK+▼▲+OK+T

Select the type of spectrum. Then press T to transmit.



QUICK PROGRAMMING GUIDE 912-DM A/V TO DVB-C

ENG

Service

Active	On	▼
--------	----	---

OK+▼▲+OK+T

Select On/Off to enable or disable the corresponding service. Then press T to transmit.

Service ID	1	▼
------------	---	---

Keypad + T

You can use the numeric keypad to enter a number of up to 5 digits as the service identifier. Then press T to transmit.

Service name	ALCAD 51	▼
--------------	----------	---

Keypad + T

Using the keypad, enter the name of the service you want to modulate. Then press T to transmit.

Advanced menu	Advanced	▼
---------------	----------	---

Keypad + T

Audio and video codification menu. It is recommended that you use the default values.

BW total	81%	▼
----------	-----	---

The total BW shows the bandwidth taken up by the sum of the two modulated services.

Orig net ID	1	▼
-------------	---	---

Network ID	1	▼
------------	---	---

TS ID	1	▼
-------	---	---

Keypad + T

You can use the numeric keypad to enter a number of up to 5 digits as the TS identifier. Then press T to transmit.

NIT table	No information Not generated Valid Invalid	▼
-----------	---	---

The status of the NIT table is shown in grey if no relevant information is available; in green if the NIT table is correct; and in red if the NIT table contained in the module is incorrect.

Input

Standard video	Auto	▼
	Auto	▼
	PAL	▼
	NTSC	▼
	SECAM	▼

OK+▼▲+OK+T

Select the video standard of the input signal. By default it is set to Auto.

Brightness	▼
------------	---

◀▶ + T

Use the **◀▶** keys to adjust the brightness of the input signal. Then press T to transmit.

Contrast	▼
----------	---

◀▶ + T

Use the **◀▶** keys to adjust the contrast of the input signal. Then press T to transmit.

Saturation	▼
------------	---

◀▶ + T

Use the **◀▶** keys to adjust the saturation of the input signal. Then press T to transmit.

Screen format	4:3	▼
---------------	-----	---

OK+▼▲+OK+T

Select the aspect ratio of the input signal, 4:3 or 16:9. Then press T to transmit.

Audio mode	Mono	▼
------------	------	---

OK+▼▲+OK+T

Select the audio mode, mono or stereo. Then press T to transmit.

Audio level	▼
-------------	---

◀▶ + T

Use the **◀▶** keys to adjust the audio level of the input signal. Then press T to transmit.

Set the programming switch of the 912-DM module to the OFF position. The programming indicator light will now go out.



MANUEL DE PROGAMMATION RAPIDE 912-DM A/V Á DVB-C

(FRA)

Marche/arrêt



Appuyez sur la touche marche/arrêt du PS-011 pour lancer le système.

Menu principal
Sélectionner la série
Table NIT

OK

Choisissez Sélectionner Série pour choisir la série de programmation.

Sélectionner la série
912-DM Modulateur A/V á DVB-C
912-TP Transmodulateur QPSK-PAL

OK

Sélectionnez la série 912-DM Modulateur A/V á DVB-C

912-DM Modulateur A/V á DVB-C
Configurer module

OK

Pour démarrer la programmation du module, sélectionnez Configurer module.

Mettez le commutateur de programmation du module 912-DM à la position ON. À partir de là, l'indicateur de programmation s'allumera.

Sortie

Norme	DVB-C
-------	-------

OK+▼▲+OK+T

Sélectionnez le mode de programmation de la sortie du module : canal ou fréquence. Appuyez alors sur T pour transmettre.

Programmer par	Canal
	Canal
	Frecuencia

OK+▼▲+OK+T

Table canaux	BG CCIR
--------------	---------

Clavier + T
ou

OK+▼▲+OK+T

Sélectionnez la norme pour le canal de sortie. Appuyez alors sur T pour transmettre.

Canal	1
-------	---

Clavier + T
ou

OK+▼▲+OK+T

Si la sortie est programmée par canal, vous pouvez saisir le canal à l'aide du clavier numérique. Alternativement, vous pouvez sélectionner un canal à partir de la liste déroulante. Confirmez votre choix en appuyant sur OK ; ensuite appuyez sur T pour transmettre.

Fréquence	474.725
	MHz

Clavier + T

Si la sortie est programmée par fréquence, saisissez la fréquence avec le clavier numérique. Appuyez alors sur T pour transmettre.

Atténuation	14
	dB

Clavier + T
ou

OK+▼▲+OK+T

Saisissez l'atténuation à la sortie du module avec le clavier numérique. Appuyez alors sur T pour transmettre.

Symbol rate	1000
	KBd

Clavier + T

Saisissez le symbol rate pour le signal de sortie avec le clavier numérique. Appuyez alors sur T pour transmettre.

Modulation	64QAM
	16QAM
	32QAM
	64QAM
	128QAM
	256QAM

OK+▼▲+OK+T

Sélectionnez le type de modulation du canal de sortie. Appuyez alors sur T pour transmettre.

Spectre	Normal
	Normal
	Inversé

OK+▼▲+OK+T

Sélectionnez le type de spectre. Appuyez alors sur T pour transmettre.



MANUEL DE PROGAMMATION RAPIDE 912-DM A/V Á DVB-C

(FRA)

Service

Actif	On	
-------	----	--

OK+▼▲+OK+T

Id service	1
------------	---

Clavier + T

Nom du service	ALCAD S1
----------------	----------

Clavier + T

Menu avancé	Avancé
-------------	--------

LB totale	81%	
-----------	-----	--

Id rés orig	1
-------------	---

Id réseau	1
-----------	---

Id TS	1
-------	---

Table NIT	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Sans information <input type="checkbox"/> Non générée <input checked="" type="checkbox"/> Valide <input type="checkbox"/> Non valide
-----------	--

Entrée

Standard vidéo	Auto	
	Auto	
	PAL	
	NTSC	
	SECAM	

OK+▼▲+OK+T

Luminosité	
------------	--

◀▶ + T

Contraste	
-----------	--

◀▶ + T

Couleur	
---------	--

◀▶ + T

Format écran	4:3	
--------------	-----	--

OK+▼▲+OK+T

Mode son	Mono	
----------	------	--

OK+▼▲+OK+T

Niveau son	
------------	--

◀▶ + T

Selectionnez On/Off pour activer ou désactiver le service correspondant. Appuyez alors sur T pour transmettre.

Vous pouvez saisir un numéro de 5 chiffres maximum comme identifiant de service en utilisant le clavier numérique. Appuyez alors sur T pour transmettre.

Avec le clavier, saisissez le nom du service que vous souhaitez moduler. Appuyez alors sur T pour transmettre.

Menu de codification audio et vidéo. Nous vous conseillons d'utiliser les valeurs par défaut.

La BW totale reflète la valeur de la largeur de bande occupée par la somme des deux services modulés.

Avec le clavier numérique vous pouvez saisir un numéro de 5 chiffres maximum comme identifiant de TS. Ensuite appuyez sur T pour transmettre.

L'état de la table NIT est indiqué en gris si aucune information n'est disponible ; en vert si la table NIT est correcte ; et en rouge si la table NIT contenue dans le module est incorrecte.

Selectionnez le standard de vidéo du signal d'entrée. Par défaut ceci est réglé sur Auto. Appuyez alors sur T pour transmettre.

Utilisez les touches **◀▶** pour ajuster la luminosité du signal d'entrée. Appuyez alors sur T pour transmettre.

Utilisez les touches **◀▶** pour ajuster le contraste du signal d'entrée. Appuyez alors sur T pour transmettre.

Utilisez les touches **◀▶** pour ajuster la saturation du signal d'entrée. Appuyez alors sur T pour transmettre.

Selectionnez le format d'image du signal d'entrée, du 4:3 ou de 16 : 9. Appuyez alors sur T pour transmettre.

Selectionnez le mode audio, mono ou stéréo. Appuyez alors sur T pour transmettre. Appuyez alors sur T pour transmettre.

Utilisez les touches **◀▶** pour ajuster le niveau son du signal d'entrée. Appuyez alors sur T pour transmettre.

Mettez le commutateur de programmation du module 912-DM en position OFF. Le voyant de programmation s'éteindra.